

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

► **B**

**VERORDENING (EEG) Nr. 3597/90 VAN DE COMMISSIE
van 12 december 1990**

inzake boekingsregels voor aankoop, opslag en verkoop van landbouwprodukten door de interventiebureaus

(PB L 350 van 14.12.1990, blz. 43)

Gewijzigd bij:

	Publicatieblad		
	nr.	blz.	datum
► <u>M1</u> Verordening (EEG) nr. 2136/93 van de Commissie van 28 juli 1993	L 191	89	31.7.1993
► <u>M2</u> Verordening (EG) nr. 895/94 van de Commissie van 22 april 1994	L 104	16	23.4.1994
► <u>M3</u> Verordening (EG) nr. 1392/97 van de Commissie van 18 juli 1997	L 190	22	19.7.1997



VERORDENING (EEG) Nr. 3597/90 VAN DE COMMISSIE

van 12 december 1990

inzake boekingsregels voor aankoop, opslag en verkoop van landbouwproducten door de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3492/90 van de Raad van 27 november 1990 houdende bepaling van de elementen die in acht dienen te worden genomen in de jaarrekeningen voor de financiering van interventie maatregelen in de vorm van openbare opslag door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie⁽¹⁾, en met name op artikel 8,

Overwegende dat sommige financiële bewegingen plaatsvinden na de materiële opslagverrichtingen die eraan ten grondslag liggen; dat het niet mogelijk is om van tevoren de te boeken bedragen vast te stellen; dat bijgevolg, om achteraf correcties in reeds afgesloten rekeningen te voorkomen, het nodig is om te voorzien dat de boekingen op een ander tijdstip dan de materiële verrichting kunnen gebeuren;

Overwegende dat regels moeten worden vastgesteld voor de beoordeling van de manco's boven de bewarings- of verwerkingstolerantie, van de bij overdrachten of identificeerbare oorzaken verloren gegane hoeveelheden en van de hoeveelheden waarvan de kwaliteit is vermindert of welke zijn vernietigd;

Overwegende dat nader moet worden bepaald welke verrichtingen buiten de berekening van de kosten van in- en uitslag vallen;

Overwegende dat de Lid-Staten, ingeval ze afstand doen van de toepassing van de tolerantiegrens, garant moeten staan voor de totaliteit van de overgenomen hoeveelheden voor een produkt; dat deze keuze voor het gehele boekjaar geldt;

Overwegende dat, om te voorkomen dat de rekeningen achteraf moeten worden gecorrigeerd, boekingsregels moeten worden vastgesteld voor het geval dat de ingeslagen hoeveelheden niet in overeenstemming blijken te zijn met de voor de opslag vastgestelde voorwaarden;

Overwegende dat eenvoudige boekingsregels dienen te worden vastgesteld, die van toepassing zijn in het geval dat de berekeningselementen in de loop van een maand wijzigen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van het EOGFL,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Uit hoofde van de bijzondere bepalingen bedoeld in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3492/90

1. kunnen de kosten die niet door forfaitaire bedragen zijn gedekt, in de rekeningen van openbare opslag worden geboekt als materiële verrichtingen van de maand van hun effectieve betaling;
2. worden de overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3492/90 geïnde of teruggevorderde bedragen in de rekeningen van openbare opslag geboekt als materiële verrichtingen van de maand waarin zij worden ontvangen;
3. worden de betalingen en ontvangsten, in de zin van de punten 1 en 2, geacht te hebben plaatsgevonden op de in ►**M3** artikel 7, lid 2,

⁽¹⁾ PB nr. L 337 van 4. 12. 1990, blz. 3.

▼B

punt c), van Verordening (EG) nr. 296/96 van de Commissie⁽¹⁾ ◀ voorziene data;

4. dienen aan het einde van het boekjaar de in artikel 2, leden 3 en 4, van Verordening (EEG) nr. 411/88 van de Commissie⁽²⁾ bedoelde financieringskosten te worden geboekt ten laste van dat begrotingsjaar voor het aantal in aanmerking komende dagen tot op die datum en, voor het resterende gedeelte ten laste van het nieuwe boekjaar te worden geboekt.

De berekening van de financieringskosten moet worden onderverdeeld volgens de geldigheidsperiode van de intrestvoeten.

Artikel 2

1. Behoudens bijzondere, in de bijlage opgenomen bepalingen, wordt de waarde van ontbrekende hoeveelheden die

- de toleranties voor bewaring en be- of verwerking overschrijden, of
- het gevolg zijn van diefstal of andere identificeerbare oorzaken

berekend door de betrokken hoeveelheden te vermenigvuldigen met de basisinterventieprijis die geldt voor de standaardkwaliteit op de eerste dag van het lopende boekjaar, vermeerderd met 5 %.

▼M1

In de sector granen moet voor het boekjaar 1994 evenwel de op 1 oktober 1992 geldende basisinterventieprijis worden gebruikt.

▼M3

Als evenwel de gemiddelde marktprijs voor de typekwaliteit in de lidstaat waar de opslag gebeurt op de dag waarop het verlies wordt geconstateerd, hoger is dan 105 % van de basisinterventieprijis, moeten de contractanten de interventiebureaus de door de lidstaat geconstateerde marktprijs terugbetalen, verhoogd met 5 %. Voor de marktprijs baseert de lidstaat zich op de mededelingen die regelmatig aan de Commissie worden toegezonden.

Het verschil tussen de bedragen die op grond van de marktprijs en de bedragen die op grond van de interventieprijis ten gunste van het EOGFL zijn geboekt, dient aan het einde van het begrotingsjaar ook aan het EOGFL te worden gecrediteerd.

▼B

2. Indien in de communautaire voorschriften geen specifieke waarde is vastgesteld, wordt de waarde van ten gevolge van de overdracht of het vervoer ontbrekende hoeveelheden overeenkomstig lid 1 vastgesteld.

3. Indien de kwaliteitsvermindering of vernietiging van het produkt het gevolg is van

- a) schadegevallen, behoudens bijzondere in de bijlage vermelde bepalingen, wordt de waarde van de aangetaste hoeveelheden berekend door de betrokken hoeveelheden te vermenigvuldigen met de basisinterventieprijis die geldt voor de standaardkwaliteit op de eerste dag van het lopende boekjaar, verminderd met 5 %;
- b) natuurrampen, wordt de waarde van de aangetaste hoeveelheden in een specifieke beschikking bepaald;
- c) slechte bewaringsomstandigheden, in het bijzonder van een niet aangepaste opslagmethode, wordt de waarde van het produkt geboekt zoals voorzien in lid 1;
- d) een te lange opslagperiode, wordt de te boeken waarde van het produkt gekoppeld aan de onmiddellijke verkoop van het produkt volgens de procedure van ► **M3** artikel 23 van Verordening (EG) (SIC! (EEG)) nr. 1766/92 van de Raad⁽³⁾, ◀ respectievelijk

⁽¹⁾ PB nr. L 39 van 17. 2. 1996, blz. 5.

⁽²⁾ PB nr. L 40 van 13. 2. 1988, blz. 25.

⁽³⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

▼B

volgens de procedure van het d), overeenkomstige artikel van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten. In dat geval worden de opbrengsten van de verkoop in de maand van uitslag van het produkt geboekt.

4. De Lid-Staten brengen de Commissie onverwijld op de hoogte van de gevallen waarin een verlengde opslagduur van een produkt, tot kwaliteitsverlies van het produkt kan leiden. De beslissing tot verkoop wordt overeenkomstig de op het betrokken produkt van toepassing zijnde reglementering genomen.

5. Voor de bepaling van de waarde van de in de leden 1, 2 en 3, punt a) en c), bedoelde hoeveelheden

— worden eventuele verhogingen, toeslagen, kortingen, percentages en coëfficiënten die op de interventieprijs bij aankoop van het produkt van toepassing zijn, niet in aanmerking genomen;

▼M1

— voor de hoeveelheden vermeld in lid 1, eerste streepje, en in lid 3, onder a), is de toe te passen omrekeningskoers de landbouwmrekeningskoers die geldig is op de eerste dag van het boekjaar;

— voor de hoeveelheden vermeld in lid 1, tweede streepje, in lid 2 en in lid 3, onder c), is de toe te passen omrekeningskoers de landbouwmrekeningskoers die op de eerste dag van elk trimester geldt; voor de eerste toepassing echter is de toe te passen omrekeningskoers de landbouwmrekeningskoers die op 1 augustus 1993 geldt.

▼M2

Vanaf het begrotingsjaar 1994 is de datum van het begin van het eerste trimester deze van het begin van het begrotingsjaar.

▼B*Artikel 3*

1. Voor de in artikel 2 bedoelde ontbrekende of in kwaliteit verminderde hoeveelheden worden de kosten van uitslag alleen geboekt indien de verkopen hebben plaatsgevonden overeenkomstig lid 3, punt d) en lid 4 van hetzelfde artikel.

2. Hoeveelheden die bij een overdracht tussen Lid-Staten verloren gaan, worden niet als ingeslagen beschouwd en komen niet in aanmerking voor forfaitaire inslagkosten.

3. Bij een vervoer of een overdracht worden de daarvoor forfaitair vastgestelde inslag- en uitslagkosten geboekt, indien deze kosten volgens de communautaire voorschriften niet als een integrerend deel van de vervoerkosten worden aangemerkt.

Artikel 4

De forfaitaire bedragen kunnen worden verhoogd indien de Lid-Staat voor de ganse duur van het begrotingsjaar en voor de totaliteit van de opslag van een produkt verklaart af te zien van toepassing van de tolerantiegrens, en de hoeveelheid van het betrokken produkt garandeert.

Deze verklaring wordt aan de Commissie gericht en moet haar bereiken vóór de ontvangst van de eerste maanddeclaratie van de uitgaven van het betrokken boekjaar of, wanneer het betrokken produkt zich bij het begin van het boekjaar niet in interventievoorraad bevindt, uiterlijk in de maand die volgt op de eerste inslag ter interventie van dit produkt.

Artikel 5

Eventuele kosten die overeenkomstig de communautaire voorschriften bij de aankoop van de produkten worden betaald of geïnd, worden, afzonderlijk van de aankoopprijs, als technische kosten geboekt.

▼B*Artikel 6*

1. De waarde van andere monsters dan die welke door de kopers zijn genomen, dient overeenkomstig de in artikel 2, lid 3, punt a), voorgeschreven bepalingen te worden bepaald.

▼M1

2. Indien blijkt dat een produkt dat in het kader van de jaarlijkse inventaris of na controle bij overname in interventie visueel is onderzocht, niet meer opnieuw kan worden ingepakt, mag het interventiebureau de overige hoeveelheid onderhands verkopen. Deze hoeveelheid wordt als uitgeslagen hoeveelheid geboekt op de dag waarop de betrokken hoeveelheid uit een partij goederen is genomen en de betrokken opbrengsten moeten dezelfde maand aan het EOGFL worden gecrediteerd.

▼B*Artikel 7*

1. Wanneer blijkt dat ingeslagen hoeveelheden niet aan de voor de opslag vastgestelde voorwaarden voldoen, dan dienen zij te worden geboekt als een verkoop op het ogenblik van uitslag uit de voorraad tegen de prijs waartegen zij zijn aangekocht.

▼M3

Als bij de fysieke uitslag van een product evenwel alle voorwaarden zijn vervuld voor de toepassing van artikel 2, lid 1, voorlaatste en laatste alinea, dient er over de uitslag van de goederen voorafgaandelijk overleg gepleegd te worden met de Commissie.

▼B

2. Onverminderd bijzondere communautaire bepalingen, worden de voor elk van de geweigerde hoeveelheden reeds geboekte kosten van inslag, uitslag, opslag en financiering afgetrokken en in de rekeningen afzonderlijk geboekt.

▼M1

- a) De kosten van inslag en uitslag die moeten worden afgetrokken, worden berekend door de geweigerde hoeveelheden te vermenigvuldigen met de som van de respectieve forfaitaire bedragen en met de op de in de maand van uitslag geldende forfaitaire bedragen toe te passen omrekeningskoers.
- b) De af te trekken opslagkosten worden berekend door de geweigerde hoeveelheden te vermenigvuldigen met het aantal maanden tussen de inslag en de uitslag, met het forfaitaire bedrag en met de op de in de maand van uitslag geldende forfaitaire bedragen toe te passen omrekeningskoers.
- c) De af te trekken financieringskosten worden berekend door de geweigerde hoeveelheden te vermenigvuldigen met het aantal maanden tussen de inslag en de uitslag, onder aftrek van het aantal maanden van de betalingstermijn bij inslag, met het voor de maand van uitslag geldende financieringsrentepercentage gedeeld door twaalf, en met de gemiddelde overdrachtsboekwaarde aan het begin van het boekjaar of, als er geen gemiddelde overdrachtsboekwaarde beschikbaar is, van de eerste maand van opgave van een produkt.

▼B

3. De in lid 2 bedoelde kosten moeten onder de materiële verrichtingen van de maand van uitslag worden geboekt.

▼M1

4. In het geval van bijzondere bepalingen is de toe te passen omrekeningskoers voor de boeking van de kosten, vermeld in lid 2, onder a) en b), die van de eerste dag van de maand waarin het specifieke gedefinieerde ontstaansfeit voorkomt.

▼B*Artikel 8*

Ingeval van wijziging van ►**M1**—————◄ de forfaitaire bedragen, de betalingstermijnen, de interestvoeten of andere berekenings-elementen, na de eerste dag van een maand, zijn de nieuwe elementen van toepassing vanaf de materiële verrichtingen van de volgende maand.

Artikel 9

De waarde van de aankopen en de verkopen is gelijk aan de som van de voor de materiële verrichtingen van het boekjaar verrichte of te verrichten betalingen (aankopen) en ontvangen of te ontvangen bedragen (verkopen).

Artikel 10

Eventuele geconstateerde overschotten moeten in de maand van de constatering negatief worden geboekt bij de manco's in de staat van de voorraden en de voorraadmutaties. Deze hoeveelheden worden bij de bepaling van de hoeveelheden die de toleranties overschrijden in aanmerking genomen.

Artikel 11

Voor de toepassing van deze verordening wordt het boekjaar bepaald overeenkomstig ►**M3** artikel 3, lid 7, en artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 296/96. ◄

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.



BIJLAGE

**GEDETAILLEERDE GEGEVENS, VOOR DE VERSCHILLENDE
PRODUKTEN, BETREFFENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN⁽¹⁾**

I. GRAAN

Drogen

De supplementaire kosten voor droging om het vochtgehalte te verminderen tot beneden het gehalte voor de standaardkwaliteit, worden in de rekeningen geboekt, voor zover de noodzaak van droging is vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

De drogingsverliezen komen niet in aanmerking voor de berekening van de tolerantie voor bewaring.

II. SUIKER

1. Vergoeding van de opslagkosten

De vergoedingen van opslagkosten, overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1785/81, die door de interventiebureaus zijn ontvangen, worden op het credit van de rekening geboekt.

2. Bijdragen

Bij de verkoop dient in de door de koper betaalde prijs de in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde bijdrage te zijn begrepen; deze bijdrage moet afzonderlijk worden aangegeven.

III. ETHYLALCOHOL UIT WIJN

1. Waarde van de aangekochte hoeveelheden

Voor de in artikel 40 van Verordening (EEG) nr. 822/87 bedoelde aankopen dient een bedrag, gelijk aan de steun aan de distilleerder, te worden afgetrokken van de prijs van aankoop van de alcohol door de interventiebureaus en te worden geboekt op de voor de distillatie gereserveerde begrotingspost. De aankoopwaarde van de alcohol, na aftrek van de steun, wordt in de rekeningen geboekt op de post voor de overneming van alcohol. De af te trekken steun is die welke van toepassing is voor de geleverde alcoholkwaliteit.

2. Voor de toepassing van de in artikel 2, leden 1, 2 en 3, punten a) en c), bedoelde bepalingen is de aan te houden prijs die welke aan de distilleerder moet worden betaald, na aftrek van de steun als bedoeld in punt 1, en niet de interventieprijs.

IV. TABAK

1. Waarde van de aangekochte hoeveelheden

Voor de aankopen wordt het bedrag van de in de aankoopwaarde begrepen premie op het ogenblik van de aankoop afgetrokken en geboekt op de voor deze premie gereserveerde begrotingspost. Het in aanmerking te nemen bedrag is de aankoopwaarde na aftrek van de premie. Daarbij wordt, ingeval verpakte tabak wordt aangekocht, op het bedrag van de premie de be- of verwerkingscoëfficiënt toegepast die wordt bepaald volgens de in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 727/70 vastgestelde procedure.

2. Voor de toepassing van de in artikel 2, leden 1, 2 en 3, punten a) en c), bedoelde bepalingen geldt als voor tabaksbladeren aan te houden interventieprijs die voor soort nr. 7, en voor be- of verwerkte en verpakte tabak de afgeleide interventieprijs voor dezelfde soort, in beide gevallen zonder aftrek van de premie.

V. SCHAPEVLEES

Voor de toepassing van de bepalingen met betrekking tot artikel 2, leden 1, 2 en 3, punten a) en c), dient de niet naar seizoen gedifferentieerde en niet afgeleide interventieprijs te worden aangehouden.

⁽¹⁾ Voor in deze bijlage niet expliciet vermelde produkten geldt de algemene regel.

▼B

VI. VARKENSVLEES

Voor de toepassing van de bepalingen met betrekking tot artikel 2, leden 1, 2 en 3, punten a) en c), dient in plaats van de interventieprijs de basisprijs, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,92, te worden aangehouden.

▼M1

VII. RUNDVLEES

Voor de toepassing van de in artikel 2, leden 1, 2 en 3, onder a) en c), vastgestelde bepalingen geldt voor rundvlees zonder been als basisprijs de interventieprijs vermenigvuldigd met de coëfficiënt 1,47.